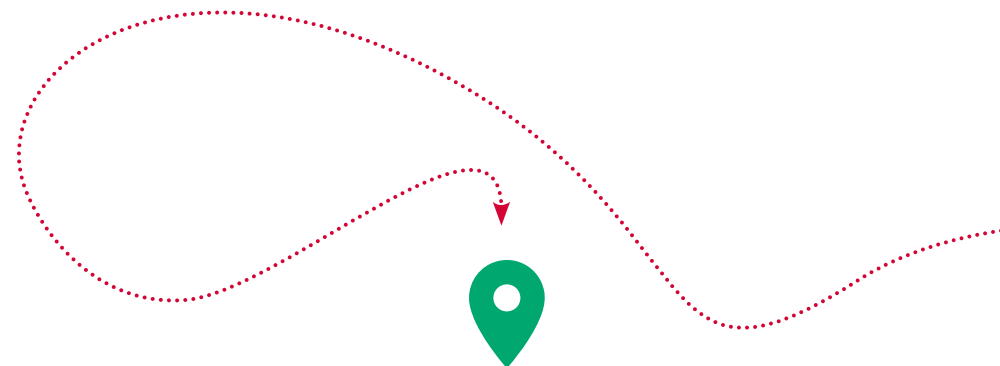


KUNSTPARCOURS

durch Schweigen-Rechtenbach

MAI BIS OKTOBER 2021



Von Mai bis Oktober 2021 verwandeln Künstlerinnen und Künstler unseren Ort in einen spannenden Kunstparcours.

Im schönen Ambiente zahlreicher Weingüter, Gasthäuser, Gärten und Cafés laden Skulpturen und Objekte von regionalen sowie überregionalen Kunstschaffenden zum Genießen und Verweilen ein.

Der Kunstparcours möchte dazu beitragen, neue und nachhaltige Impulse für die Kultur zu setzen, will der Kunst eine Plattform bieten und den öffentlichen Raum damit bereichern.

Wir möchten Sie zu einem Spaziergang zu zeitgenössischer Kunst einladen!

Gepaart mit kulinarischen Genüssen, dem herrlichen Wein und der unvergleichlichen Landschaft – ein absoluter Hochgenuss für Ihren Ausflug in eines der beliebtesten Urlaubsziele in der Pfalz, direkt am Deutschen Weintor.

Wir danken recht herzlich allen Künstlerinnen und Künstlern, die mit der Leihgabe ihrer Werke unseren Ort künstlerisch gestalten und bereichern.

Ein weiteres Highlight im Kulturprogramm bietet uns Anke Scholz vom Artisjok Theater mit der „Klappstuhl-Lesung“. Heitere, verschmitzt-hintersinnige szenische Lesungen mit Puppen und etwas Musik für Groß und Klein erwarten Sie an vier Terminen www.artisjoktheater.de

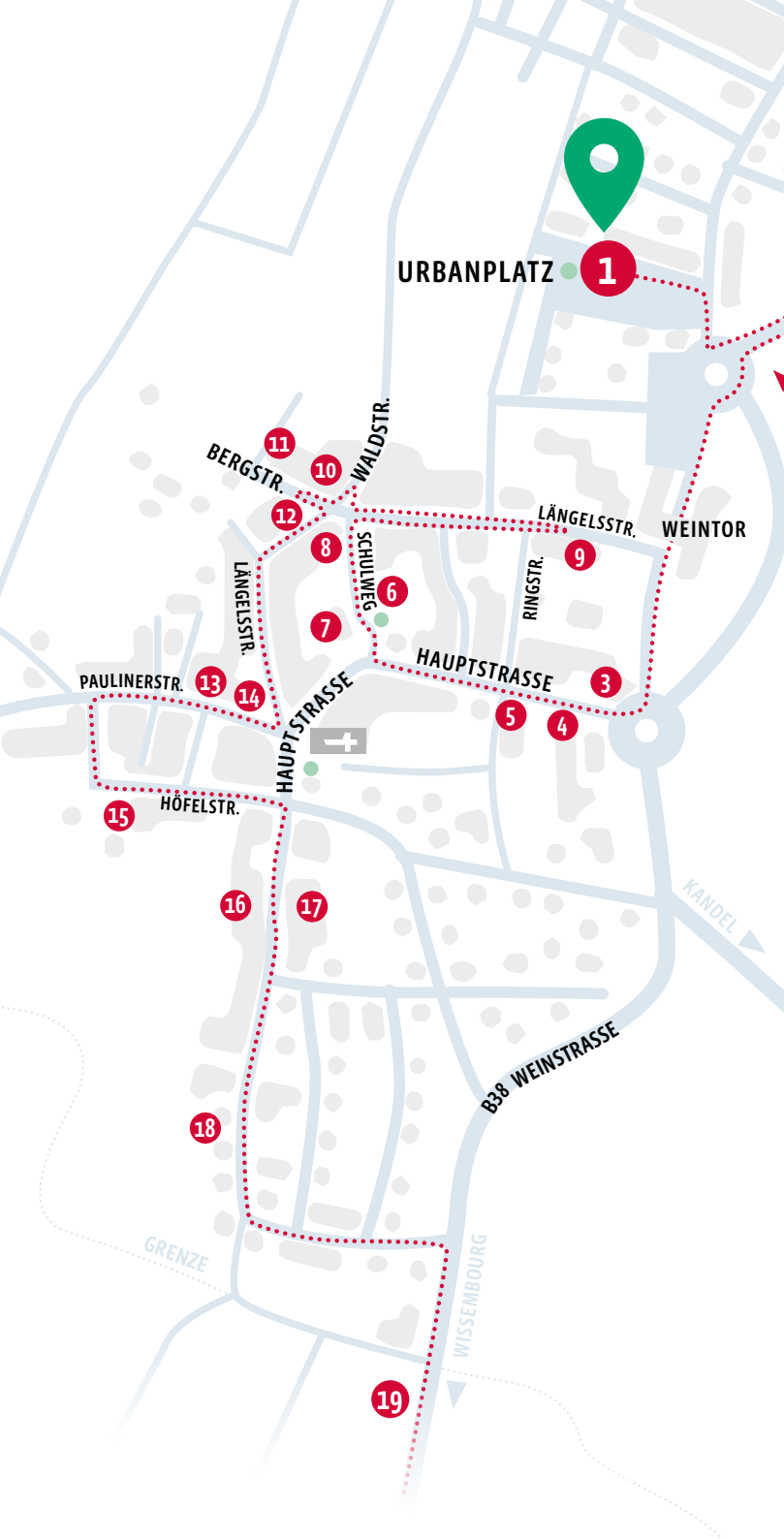
Wir wünschen unseren Besucherinnen und Besuchern einen erfrischenden Kunstgenuss.

„INITIATIVE KUNSTPARCOURS“ - WWW.SCHULHAUS-SCHWEIGEN.COM

In Zusammenarbeit mit den Veranstaltern und dem Tourismusverein Wein&Kultur Schweigen-Rechtenbach e.V.

76889 Schweigen-Rechtenbach - WWW.SCHWEIGEN-RECHTENBACH.DE

GEFÖRDERT ALS BÜRGERPROJEKT DURCH DIE LAG PFÄLZER WALD PLUS E.V.



KUNSTPARCOURS DURCH SCHWEIGEN-RECHTENBACH

- ① Urbansbrunnen am Urbanplatz
DANIEL MORIZ LEHR
www.danielmorizlehr.de
- ② Die kleine Akademie, Höhenweg 1
WERNER WAGNER
www.die-kleine-akademie.de
- ③ Weingut Jülg, Hauptstr. 26
www.weingut-juelg.de
geöffnet: von 11-19h –
donnerstags geschlossen
KARLHEINZ ZWICK
- ④ Weingut Leiling, Hauptstr. 3
www.weingutleiling.de
geöffnet: Do+Fr ab 17h, Sa+So ab 12h
GUNTRAM PROCHASKA
www.unsere-guten-geister.de
- ⑤ Weingut Bernhart, Hauptstr. 8
www.weingut-bernhart.de
geöffnet: Mo-Fr 9-12.30h + 14-17h,
Sa 10-16h
IRMGARD HABELITZ
- ⑥ Skulpturengarten, Hauptstraße
Open air-Galerie mit Kunstwerken
von zehn Bildhauer*innen
- ⑦ Altes Schulhaus Schweigen, Hauptstr. 20
www.schulhaus-schweigen.com
SUSANNE WADLE www.susannewadle.de
- ⑧ Drachen im Spielplatz
„Drachengarten“, Schulweg
Gemeinschaftsprojekt mit Kindern
aus Schweigen-Rechtenbach und den
Künstlern **SUSANNE WADLE & JAN TEPEL**
www.susannewadle.de
- ⑨ Gaststube Stichel Fritz, Längelsstr. 34
www.stichelfritz.de
geöffnet: Do-So 11.30-14h + 17-22h
HELGA BERNHARD
- ⑩ Keramikwerkstatt CerMax, Waldstr. 1
www.cermax.de
- ⑪ Weingut Bernd Grimm, Bergstr. 2
www.weingut-grimm.de
geöffnet: Fr 13-18h + Sa 9-17h u.n.V.
CHRISTINE GRIMM www.weingut-grimm.de
- ⑫ Pension Rebstöckel Längelsstr. 16
www.rebstoeckel.de
PAVEL MIGUEL www.pavelmiguel.de
- ⑬ Weingut Brunck Paulinerstr. 5
www.weingut-brunck.de
geöffnet: Do-Sa 10-18h
PAUL BLAU www.paulblau.org
- ⑭ Ladencafé La Fleur, Paulinerstr. 1
www.ladencafe-lafleur.de
geöffnet: Mi-So 13-17h
CORINE KLECK www.corinekleck.com
- ⑮ Palatium-Garten, Höfelsstr. 10
www.pfalz-garten.de
geöffnet: Mai, Juni, Juli und September,
jeweils das 1.+ 3. Wochenende im Monat,
Fr-So von 11h bis 18h u.n.V. - Eintritt: 3€ /Pers.
PETRA WEINER JANSEN
www.weiner-jansen-kunst.de
- ⑯ Weingut Scheu, Hauptstr. 33
www.weinhof-scheu.de
geöffnet: Sa 11-17h
GABRIELE KÖBLER www.gabriele-koebler.de
- ⑰ Wirtshaus Elwetrtsch, Hauptstr. 32
www.wirtshaus-elwetrtsch.de
geöffnet: Fr+Sa ab 17h + So ab 11.30h
- ⑱ Weinstube „Zum Alten Zollberg“,
Hauptstr. 49, www.alterzollberg.de
geöffnet: Mi-Sa ab 17h + So ab 16h
MONIKA KIRKS www.monikakirks.de
- ⑲ Atelier B route de Schweigen
(Wissembourg) B38
geöffnet: nachmittags u.n.V.
BERNARD DOUAY
www.atelierb-douay-bernard.com



1

Beginnen kann man den Parcours am **URBANSPLATZ**. Mittelpunkt des Platzes, welcher symbolisch die Ortsteile Schweigen und Rechtenbach verbindet, steht der **URBANSBRUNNEN**, eine architektonische Skulptur, die vom Bildhauer **DANIEL MORIZ LEHR** entworfen und gestaltet und im November 1987 eingeweiht wurde.

Sie wird gekrönt von der Sandsteinskulptur des St. Urban, Bischof von Autun und Langres in Frankreich und Schutzpatron der Winzer und der Rebstöcke. Er lebte im 4. Jahrhundert n. Chr. und wird nicht nur in Schweigen, sondern in vielen Weinbaugebieten Europas verehrt.

Als Sinnbild für Fruchtbarkeit und Leben gelten die Weintrauben, die er in Händen hält. Postiert man sich vor dem in Bronze gegossenen Weintrinker und geht leicht in die Knie (auch wieder symbolisch), und schaut in Richtung Bischofsstab, sieht man, dass der Hottenträger seine Trauben direkt in das Glas des Weintrinkers füllt. Eine alte Bauernregel besagt: „Ist Sonnenschein am Urbanstag, gedeiht der Wein nach alter Sag“.



2

Am Kreisel folgt man die Weinstraße abwärts bis zur Ecke **HÖHENSTRASSE**. Hier entdeckt man die edlen Stein- skulpturen des Bildhauers **WERNER WAGNER**. Will man die Ausstellung der Pfälzer Kunstmalerin **IRENE WAGNER-WENZEL** in der „**KLEINEN AKADEMIE**“ besichtigen, nimmt man telefonischen Kontakt mit dem Künstler auf



3

Nun geht es weiter durch das Weintor. An der Ecke zur **HAUPTSTRASSE** trifft man rechts auf das **WEINGUT JÜLG**. Im großen Innenhof mit üppig blühendem Oleander zeigt der Künstler **KARLHEINZ ZWICK** aus Annweiler-Gräfenhausen aktuelle **STAHLSKULPTUREN** seiner Werkreihe „Köpfe“.



4

Schräg gegenüber, beim **WEINGUT LEILING** thront auf hoher Sandsteinsäule der ultramarinblaue „Virenfresser“ des „Holzsägekomponisten“ **GUNTRAM PROCHASKA** aus Grötzingen.



5

Gleich daneben, im einladenden Innenhof des **WEINGUT BERNHART** hat die Künstlerin **IRMGARD HABELITZ** aus Herxheim ihre dekorativen Büsten und Figuren aus Beton positioniert.

6

Im **SKULPTURENGARTEN**, an der **HAUPTSTRASSE** rechts, sind gleich **25 SKULPTUREN UND OBJEKTE VON 10 BILDHAUER*INNEN** aus der Pfalz und dem Badischen zu bestaunen.



7

Die Wand am **ALTEN SCHULHAUS** wird von einer vierteiligen, äußerst dekorativen **INSTALLATION AUS OBJEKTEN** (Fotos auf Siebdruckplatten) der Landauer Künstlerin **SUSANNE WADLE** geschmückt



8

Läuft man durch den Park, gelangt man in den **SCHULWEG**. Nicht zu übersehen ist der „**DRACHENGARTEN**“ mit seinem riesigen grünen Drachen. Der Spielplatz ist in Zusammenarbeit mit Kindern der Gemeinde und dem Künstlerpaar **SUSANNE WADLE & JAN TEPEL** aus Landau entstanden.



9

Nun biegt man rechts in die **LÄNGELSSTRASSE**. Etwa 100 Meter weiter unten liegt die **GASTSTUBE „STICHEL FRITZ“**. Im überdachten Innenhof und im lauschigen Garten erwarten uns außergewöhnliche Tonskulpturen der Keramikünstlerin **HELGA BERNHARD** aus Tholey.

10

Läuft man die Längelsstraße wieder zurück Richtung Sonnenberg, findet man rechts an der **ECKE WALDSTRASSE** die kleine Keramikwerkstatt **CERMAX** mit dekorativ bemalter Gebrauchskeramik im Bunzlauer Stil.



11

Die **BERGSTRASSE** hoch gelangt man rechts zum **WEINGUT BERND GRIMM**. Die stilvolle Vinothek schmücken die großformatigen, sehr stimmungsvollen Fotos auf Leinwand der Fotografin **CHRISTINE GRIMM**.



12

Die **BERGSTRASSE** zurück biegt man rechts in die **LÄNGELSSTRASSE**. Die Pension Rebstöckel zeigt die kraftvollen Sägearbeiten auf Mahagonibrettern des kubanischen Künstlers **PAVEL MIGUEL**.



13

In der Probierstube des **WEINGUT BRUNCK** in der **PAULINERSTRASSE** stellt der Karlsruher Künstler **PAUL BLAU** Malerei und Zeichnung aus. Unter dem Motto „Höhlenmalerei“ hat er kraftvolle und energie- geladene Gemälde geschaffen, die sich mit Begegnung, Sehnsucht und Fremdheit beschäftigen.



14

An der Kreuzung zur **PAULINERSTRASSE** findet man auf der rechten Seite das bezaubernde **LADENCAFÉ LA FLEUR**“ mit reizvollen Accessoires im Landhausstil und die fantasievolle **KERAMIK** „Dinette de midinette“ und „Bons baisers du paradis“ der französischen **KÜNSTLERIN CORINE KLECK** aus Schweighouse.



15

Zurück zur Hauptstraße biegt man rechts in die **HÖFELSSTRASSE** ein. Am Ende der Straße gelangt man zum idyllischen **PALATIUM-GARTEN** der Familie Burg. Auf einem 1400qm großen Gelände, eingebettet zwischen Rosen und Thymian entdeckt man anmutig-zarte Betonplastiken der Künstlerin **PETRA WEINER-JANSEN** aus Bad Bergzabern.



16

Nun geht es wieder bergab, zurück zur **HAUPTSTRASSE**. Der Straße nach Süden folgend trifft man rechts auf das **WEINGUT SCHEU**. Im ästhetischen Ambiente der **VINOTHEK** setzen die faszinierenden Plastiken aus Feinbeton der Haßlocher Künstlerin **GABRIELE KÖBLER** spannende Akzente.

17

Gegenüber, im **WIRTSHAUS ELWETRITSCH**, lädt der romantische Innenhof und das „**MOOSRÖSCHEN**“ mit Geschenken und Wohnaccessoires zum Verweilen ein.



18

Weiter unten, auf der rechten Seite am Hang, befindet sich die **WEINSTUBE „ZUM ALTEN ZOLLBERG“**. Hier bereichert ein vierteiliges Ensemble aus Sandstein- skulpturen, Bildbannern und Kinderspielen der Bildhauerin **MONIKA KIRKS** aus Landau die charmante Außenterrasse mit Garten.

19



Etwa 500 Meter sind es nun bergab in die **WEINSTRASSE**. An der B38, direkt an der Grenze zu Wissembourg hat der Künstler **BERNARD DOUAY** in einem der alten Zollhäuschen sein „**ATELIER B**“ eingerichtet und zeigt uns in seiner Galerie farbenprächtigen Ölbilder in aufwändiger Spachteltechnik – echte Sehnsuchtsorte, nicht nur aus seiner französischen Heimat.